

**ACT ADITIONAL Nr. 1/2016.
LA CONTRACTUL DE COMODAT Nr. 583/2011**

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, telefon /fax: 311243, CIF: 4404605, reprezentat prin Primar Antal Árpád-András, Secretar-Kulcsár Tünde, cu sediul în str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, în calitate de **comodant**, pe de o parte,

și

2. SOCIETATEA MAGHIARĂ TEHNICO-ȘTIINȚIFICĂ din TRANSILVANIA, filiala Sfântu Gheorghe, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, str. Kós Károly, nr. 5/A, județul Covasna, având CUI 5646615, reprezentată prin președinte Szakács Zoltán, în calitate de **comodatar**, pe de altă parte,

În baza HCL nr. /2016, au convenit modificarea Contractului, astfel:

Art. 1. Se modifică cap. III (1) din Contract și va avea următorul cuprins:

“Se prelungește durata contractului pentru o perioadă de 5 ani, respectiv până la data de 28 februarie 2021”.

Art. 2. Restul clauzelor contractuale rămân valabile.

Prezentul act aditional s-a încheiat azi, _____, în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Comodant,
MUNICIPIUL SFÂNTU. GHEORGHE,
prin
PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS**

**Comodatar,

Szakács Zoltán**

**SECRETAR
KULCSÁR TÜNDE**

Vizat din punct de vedere juridic